

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ NAM ĐỊNH
TỈNH NAM ĐỊNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 309/2017/HSST
Ngày: 25-9-2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NAM ĐỊNH TỈNH NAM ĐỊNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Điện

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Vũ Anh Tuấn
2. Bà Trần Thị Ánh Tuyết

- Thư ký phiên toà: Ông Hoàng Anh Tuấn - Thư ký Toà án nhân dân thành phố Nam Định

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định tham gia phiên toà: Bà Mai Bích Huyền - Kiểm sát viên

Ngày 25 tháng 9 năm 2017, tại Tòa án nhân dân thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 310/2017/HSST ngày 13-9-2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 310/2017/QĐ-HSST ngày 14-9-2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: Trần Ngọc Q - sinh năm 1996;

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi ở: Xóm 9, xã M, huyện M, tỉnh Nam Định;

Dân tộc: Kinh;

Quốc tịch: Việt Nam;

Nghề nghiệp: Thợ sửa xe máy;

Trình độ văn hóa: lớp 12/12;

Con ông: Trần Văn T - sinh năm 1964;

Con bà: Trần Thị L - sinh năm 1966;

Tiền án; tiền sự: không;

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 03-7-2017, sau đó chuyển tạm giam từ ngày 06-7-2017 đến nay tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Nam Định (có mặt).

Người bị hại:

1. Anh Dương Đình C - sinh năm 1994; địa chỉ: Số 9/429 đường T, phường L, thành phố N, tỉnh Nam Định (vắng mặt);
2. Anh Trần Minh Ngọc - sinh năm 1996; địa chỉ: Thôn V, xã M, huyện M, tỉnh Nam Định (vắng mặt);
3. Anh Trần Trung K - sinh năm 1992; địa chỉ: Số 174 đường T, phường T, thành phố N, tỉnh Nam Định (vắng mặt);

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ ngày 28-6-2017, sau khi cắt tóc tại cửa hiệu Trung Kiên tại 174 đường Thái Bình, phường Trần Tế Xương, thành phố Nam Định; Trần Ngọc Q phát hiện thấy chiếc xe máy hiệu Exciter biển kiểm soát 18B1- 78043 của anh Trần Trung K (là chủ hiệu cắt tóc) đang dựng trước cửa; xe không khóa càng, không khóa cổ. Q nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe máy trên. Để tránh sự nghi ngờ của anh K, Q đi bộ về cửa hiệu sửa xe máy nơi Q làm việc tại 106 đường Thái Bình, phường Trần Tế Xương, thành phố Nam Định ngồi đợi khoảng 30 phút, sau đó Q đi bộ đến cửa hiệu của anh K; lợi dụng lúc này anh K đang ở trong nhà không để ý đến xe, Q đi đến chỗ xe máy, dùng tay rút giắc cắm Rơ le cảm biến nhiệt ở phía dưới đầu xe và dùng một sợi dây đồng khoảng 6cm đã mang sẵn từ trước đấu lại điện của xe, xe tự động lên điện. Q ngồi lên xe đề nổ máy rồi điều khiển xe về nhà Q cất giấu. Buổi tối cùng ngày, Q tháo biển kiểm soát và một số đồ nhựa trang trí xe máy của anh K ra để ở nhà. Sáng 29-6-2017 Q mang biển kiểm soát 18B1- 780.43 ném xuống sông gần nhà rồi đi ra chỗ thợ sửa khóa xe tại khu vực bưu điện tỉnh Nam Định thay chìa khóa xe, và tự thay thế một số phụ tùng của xe gồm đuôi xe, chấn bùm ở gầm xe, mặt nạ xe, giá đỡ hàng, cánh yêm và xi nhan phía sau của xe.

Nhận được đơn trình báo của người bị hại, ngày 03-7-2017, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Nam Định bắt giữ, thu giữ vật chứng khi Q đi chiếc xe trên đến cửa hàng sửa xe máy nơi Q làm ở 106 đường Thái Bình, phường Trần Tế Xương, thành phố Nam Định. Ngoài ra Cơ quan điều tra còn thu giữ: 01 đoạn dây đồng dài khoảng 6cm, 01 giắc bán xe do Q tự viết; thu giữ tại nhà Q các phụ kiện xe máy của anh K gồm: đuôi xe, chấn bùm ở gầm xe, mặt nạ xe, giá đỡ hàng, cánh yêm và xi nhan phía sau của xe. Riêng biển kiểm soát 18B1 - 78043 cơ quan điều tra chưa thu hồi được.

Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Nam Định đã định giá kết luận: Chiếc xe máy hiệu Exciter biển kiểm soát 18B1- 78043 có giá trị 45.000.000 đồng (bốn mươi lăm triệu đồng). Cơ quan Công an đã trả lại chiếc xe máy trên cho anh Trần Trung K; anh K nhận lại và không có đề nghị gì khác.

Trong quá trình điều tra, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Nam Định đã điều tra, làm rõ và đủ căn cứ kết luận Trần Ngọc Q còn thực hiện các hành vi trộm cắp tài sản như sau:

Vụ thứ nhất: Khoảng 13 giờ 30 phút ngày 29-3-2017 Trần Ngọc Q đang ở cửa hàng sửa xe máy của mình; phát hiện thấy trước cửa quán Internets số 108 đường Thái Bình, phường Trần Tế Xương, thành phố Nam Định có dựng chiếc xe máy hiệu Wave Alpha biển kiểm soát 18B1- 414.09 của anh Dương Đình C là khách đến chơi điện tử; xe không khóa càng, không khóa cổ, không có người trông coi. Q đi đến dắt xe máy trên về bên quán sửa xe của mình, sau đó, Q dùng tay rút giắc cắm Rơ le điện ở dưới đầu xe và dùng một sợi dây đồng khoảng 6cm đầu lại điện của xe rồi điều khiển về nhà cất giấu. Buổi tối cùng ngày, Q tháo biển kiểm soát 18B1- 414.09 vứt đi (hiện cơ quan điều tra không thu hồi được) và lắp biển kiểm soát 18B1- 53187 vào xe máy của anh Công rồi sử dụng làm phương tiện đi lại.

Quá trình điều tra, ngày 07-7-2017 Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Nam Định đã thu giữ của Q chiếc xe máy treo biển kiểm soát 18B1 - 5387 nêu trên.

Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Nam Định đã kết luận: 01 xe máy hiệu Wave Alpha biển kiểm soát 18B1- 414.09 là vật chứng của vụ án có giá trị 13.300.000 đồng (mười ba triệu ba trăm nghìn đồng). Cơ quan Công an đã trả lại cho anh Dương Đình C, anh C nhận lại và không có đề nghị gì khác.

Vụ thứ hai: Khoảng 17 giờ ngày 11-6-2017, sau khi bơi tại Cung thể thao văn hóa tỉnh Nam Định tại phường Lộc Vượng, thành phố Nam Định, Trần Ngọc Q ra lấy xe để về. Q phát hiện xe máy Wave Alpha biển kiểm soát 18B1- 716.62 của anh Trần Minh N (anh N đang bơi tại đó), dựng ở sát bể bơi, xe không khóa càng, không khóa cổ; Q nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe. Q đi đến chiếc xe máy của anh N, dùng tay rút giắc cắm Rơ le điện của xe và dùng sợi dây đồng dài khoảng 6cm đã mang sẵn từ trước đầu lại điện của xe rồi điều khiển xe và đi về nhà cất giấu. Sau đó, Q mở cốp xe máy của anh N thấy 02 ví da đã cũ, một ví anh N có để 300.000 đồng cùng toàn bộ giấy tờ đăng ký xe, thẻ căn cước đều mang tên Trần Minh N và 01 chiếc điện thoại di động hiệu Iphone 5S màu vàng, 01 điện thoại di động SamSung One 7 và 02 chiếc áo sơ mi đã cũ. Sáng 13-6-2017 Q nhờ bạn là Trần Quang T mang chiếc xe máy của anh N cùng giấy tờ nêu trên và bán cho anh Trần Khả H được 14.700.000 đồng. Số tiền trên Q đã cho T 400.000 đồng; số tiền còn lại cùng 300.000 đồng lấy trong ví của anh N, Q đã ăn tiêu cá nhân hết; 02 chiếc điện thoại di động hiệu Iphone 5S và Sam Sung One 7 do bị khóa bằng mật khẩu nên không mở được cùng 02 chiếc áo sơ mi đã cũ Q đã vất xuống mương nước và không nhớ địa điểm nên cơ quan điều tra không thu hồi được.

Quá trình điều tra, ngày 05-8-2017 cơ quan cảnh sát điều tra công an thành phố Nam Định đã thu giữ từ anh Trần Song T chiếc xe máy trên do anh T mua lại với giá 16.500.000đồng.

Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Nam Định đã định giá vật chứng trong vụ án: Chiếc điện thoại di động hiệu Iphone 5S (chưa thu hồi được) định giá qua hồ sơ có giá trị 3.010.000 đồng (ba triệu không trăm mười nghìn đồng); chiếc điện thoại di động SamSung One 7 (chưa thu hồi được) định giá qua hồ sơ có giá trị 2.800.000 đồng (hai triệu tám trăm nghìn đồng); chiếc xe máy hiệu Wave Alpha biển kiểm soát 18B1- 716.62 (thu hồi được) có giá trị 17.100.000 đồng (mười bảy triệu một trăm nghìn đồng). Tổng giá trị các tài sản trên là 22.910.000 đồng (hai mươi hai triệu chín trăm mười nghìn đồng). Sau đó cơ quan điều tra đã trả lại cho anh Trần Minh N chiếc xe máy trên.

Về trách nhiệm dân sự, ông Trần Văn T (bố đẻ của Trần Ngọc Q) đã tự nguyện khắc phục hậu quả do Q gây ra, cụ thể: Bồi thường cho anh Trần Song T số tiền 14.700.000 đồng, bồi thường cho anh Trần Minh N số tiền 5.810.000 đồng (là giá trị 02 chiếc điện thoại di động), anh N không yêu cầu Q phải hoàn trả số tiền 300.000 đồng; anh T và anh N nhận lại và không có đề nghị gì khác.

Bản cáo trạng số 319/QĐ-KSĐT ngày 07-9-2017 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định truy tố Trần Ngọc Q về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại điểm e khoản 2 Điều 138 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Trần Ngọc Q khai: Vào các ngày 29-3-2017, 11-6-2017 và ngày 28-6-2017; bị cáo đã lén lút chiếm đoạt 01 xe máy Exciter biển kiểm soát 18B1-78043 của anh Trần Trung K, 01 xe máy Wave Alpha biển kiểm soát 18B1-41409 của anh Dương Đình C, một xe máy Wave Alpha biển kiểm soát 18B1-71662, 02 điện thoại di động và số tiền 300.000 đồng của anh Trần Minh N như Bản cáo trạng đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo theo toàn bộ nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm e khoản 2 Điều 138, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46, điểm g khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo từ 30 tháng đến 36 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”; áp dụng Điều 41 của Bộ luật Hình sự và Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự xử lý vật chứng đã thu giữ.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận. Bị cáo nói lời sau cùng: Đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Nam Định, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Trần Ngọc Q không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành

tổ tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong vụ án đều hợp pháp.

Vào các ngày 29-3-2017, 11-6-2017 và ngày 28-6-2017; bị cáo đã có hành vi lén lút chiếm đoạt 01 xe máy Exciter của anh Trần Trung K có giá trị 45.000.000 đồng, 01 xe máy Wave Alpha của anh Dương Đình C có giá trị 13.300.000 đồng, một xe máy Wave Alpha có giá trị 17.100.000 đồng và 02 điện thoại di động có tổng giá trị 5.810.000 đồng cùng số tiền 300.000 đồng của anh Trần Minh N tại khu vực thành phố Nam Định. Tổng giá trị tài sản bị cáo Q đã chiếm đoạt là 81.510.000 đồng. Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, hành vi của bị cáo là cố ý, đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ. Do đó bị cáo đã phạm tội “Trộm cắp tài sản”; tội phạm và hình phạt quy định tại điểm e khoản 2 Điều 138 của Bộ luật Hình sự. Quan điểm truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định là có căn cứ.

Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, gây mất trật tự an toàn xã hội. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Trong ba ngày 29-3-2017, 11-6-2017 và 28-6-2017; bị cáo đã 03 lần thực hiện hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản với giá trị tài sản mỗi lần chiếm đoạt trên 2.000.000 đồng, vì vậy bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng là phạm tội nhiều lần quy định tại điểm g khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải đối với hành vi phạm tội của mình, gia đình bị cáo đã khắc phục hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, do đó bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù đối với bị cáo là tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo.

Về vấn đề dân sự: Những người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đã nhận lại tài sản, được bồi thường giá trị tài sản và không có ý kiến gì khác nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

Về xử lý vật chứng: 01 đoạn dây đồng, 01 biển kiểm soát 18B1-53187 xét không có giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

Đối với các anh Trần Khả H, Trần Song T, Trần Quang T khi mua bán xe máy đều không biết là tài sản do Q phạm tội mà có nên cơ quan điều tra không đề cập đến vấn đề xử lý.

Về án phí: Bị cáo Trần Ngọc Q phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 99 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Trần Ngọc Q phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Áp dụng điểm e khoản 2 Điều 138; điểm g khoản 1 Điều 48; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Trần Ngọc Q 30 (ba mươi) tháng tù. Thời hạn tù của bị cáo tính từ ngày 03-7-2017

2. Xử lý vật chứng:

Áp dụng Điều 41 của Bộ luật Hình sự, Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 đoạn dây đồng, 01 biển kiểm soát 18B1-53178. (Vật chứng có đặc điểm như biên bản giao nhận vật chứng ngày 07-9-2017).

3. Án phí: Áp dụng Điều 99 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội: Bị cáo Trần Ngọc Q phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Trần Ngọc Q được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Những người bị hại là anh Trần Trung K, anh Dương Đình C và anh Trần Minh N được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Nam Định;
- VKSND tp. Nam Định (02 bản);
- Công an tp. Nam Định;
- Chi cục THADS tp. Nam Định;
- Bị cáo, người bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án; VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Diễm